香港物流服务博览2005 | 广州
Hong Kong Logistics Services Expo, Guangzhou

APPLICATION FORM 参加表格

(For Hong Kong Exhibitors only 只供香港公司參加)

To be completed by Organiser:
Booth Size: _____sqm
Booth No.: _____
Payment: _____
Stub: _____

HONG KONG LOGISTICS SERVICES EXPO, GUANGZHOU 2005
香港物流服務博覽 2005 23 - 25 / 3 / 2005

Application Deadline 截止報名日期：3 / 1 / 2005

For enquiries, please contact Miss Maggie Cheung (Tel: (852) 2584-4361 / Email: maggie.wk.cheung@tdc.org.hk) or Miss Florence Yau (Tel: (852) 2584-4124 / Email: florence.sf.yau@tdc.org.hk)
如欲查詢詳情，請聯絡張慧姬小姐 (電話：(852) 2584-4361 / 電郵：maggie.wk.cheung@tdc.org.hk)或邱肇暉小姐 (電話：(852) 2584-4124 / 電郵：florence.sf.yau@tdc.org.hk)

Important 請注意：
- *Information supplied will be used in the Official Fair Catalogue. 貴公司所提供的資料，將刊登於展覽會之場刊內。*
- *The "Company Name" will be used to produce the fascia board at your stand. 「公司名稱」將作爲製作展台名牌之用。*
- *Exhibitor's email address will be put on the fair website. You may as a result receive inquiries directly from interested buyers. 各參展商之電郵地址將放在是次展覽會之網頁上，讓參展商可直接到買家發出的電子諮詢郵件。*
- *Please attach (1) photocopy of Business Registration Certificate & (2) participation fee. 請附上(1)商業登記証副本及(2)參展費用。*

Part I 第一部份 Company Information 公司資料

1. NAME OF COMPANY 公司名稱

Company Name： _____

公司名稱： _____

2. CONTACT DETAILS 聯絡資料

Address： _____

_____

地址： _____

Tel No. 電話： _____ Fax No. 傳真: _____

Email 電子郵件： _____

Website 網址： _____

3. CONTACT PERSON 聯絡人

(a) Name 姓名： Mr./Miss/Ms./Mrs. _____ (English 英文)

先生/小姐/女士/太太 _____ (Chinese 中文)

Position 職位： _____ (English 英文) _____ (Chinese 中文)

(b) Name 姓名： Mr./Miss/Ms./Mrs. _____ (English 英文)

先生/小姐/女士/太太 _____ (Chinese 中文)

Position 職位： _____ (English 英文) _____ (Chinese 中文)

4. CONTACT DETAILS OF BRANCH OFFICES IN THE **CHINESE MAINLAND** 內地辦事處聯絡資料

Name of Branch Office in English： _____

辦事處名稱： _____

Address： _____

地址： _____

Tel No. 電話： _____ Fax No. 傳真： _____

(Please supply additional paper if more than one branch office 如多於一家辦事處，請另附白紙填寫)

5. PERSON TO CONTACT CONCERNING YOUR PARTICIPATION IN THE FAIR 有關參展事務之聯絡人

(a) Name 姓名： Mr./Miss/Ms./Mrs. _____ (English 英文)

先生/小姐/女士/太太 _____ (Chinese 中文)

Position 職位： _____ (English 英文) _____ (Chinese 中文)

(b) Name 姓名： Mr./Miss/Ms./Mrs. _____ (English 英文)

先生/小姐/女士/太太 _____ (Chinese 中文)

Position 職位： _____ (English 英文) _____ (Chinese 中文)

Part II 第二部份 Service Group Listing in the Fair Catalogue 服務索引

Please tick the appropriate services that your company provides. (You may choose more than one option) 請選出貴公司服務類別。(可選多項)

- ☐ 3rd / 4th Party logistics services 第三方及第四方物流服務
- ☐ Cargo terminal operators (e.g. airports and seaports) 貨櫃碼頭及空運中心營運商
- ☐ Carrier services (e.g. airlines and ocean lines) 承運服務
- ☐ E-logistics services 電子物流服務供應商
- ☐ Express services 速遞
- ☐ Freight forwarding 貨運代理
- ☐ Land transportation (e.g. cross-boarder trucking and railway) 陸路運輸
- ☐ Logistics and supply chain management 物流與供應鏈管理
- ☐ Logistics consultancy services 物流顧問服務
- ☐ Material handling equipment / system 物料管理設備 / 系統
- ☐ Shipping 船務
- ☐ Storage, warehousing and inventory management 倉儲及庫儲管理
- ☐ Others, please specify 其他，請註明： _____

Part III 第三部份 Options of Participation and Advertising 參展方式及廣告

Booth Options 展台類別 Please ✓ against the box below 請在空格內加上 ✓ 號		Price (HK$) 價格 (港幣)		No. of Booth(s)/ Area of raw space 租用展台數量/ 租用展覽淨地面積	Rental (HK$) 租金 (港幣)
a. ☐	12sq.m. Standard Booth 十二平方米標準展台	HK$ 港幣 10,000	X	_____	
b. ☐	Raw Space 展覽空地 Carpeted Floor only 只提供地氈 (Min. 48 sq.m., in a multiple of 24 sq.m.) (四十八平方米起，以二十四平方米遞增)	HK$700 per sq.m. 每平方米港幣 700 元	X	_____sq.m. 平方米	

Exhibitors who submit application on or before 23 Nov 2004 will enjoy an early bird discount of 10% off on booth rental fee.
參展商如在 2004 年 11 月 23 日或之前遞交報名表格，展台租金可獲九折優惠。

	Total Rental (a) **租金總額 (a)**	

Advertising Options 廣告類別 Please ✓ against the box below 請在空格內加上 ✓ 號		Price (HK$) 價格 (港幣)	Advertising Fee (HK$) 廣告費總額 (港幣)
c. ☐	場刊 - 單頁全頁 Fair Catalogue - Single full page	HK$ 港幣 1,000	
d. ☐	場刊 - 兩頁跨頁 Fair Catalogue - Double page spread	HK$ 港幣 1,800	
e. ☐	場刊 - 封面內頁 Fair Catalogue - Inside front cover	HK$ 港幣 3,000	
f. ☐	場刊 - 封底內頁 Fair Catalogue - Inside back cover	HK$ 港幣 3,000	
g. ☐	場刊 - 書籤 Fair Catalogue - Book mark	HK$ 港幣 3,500	
h. ☐	紙袋 - 單面 Paper Bag - Single front surface	HK$ 港幣 50,000	
i. ☐	紙袋 - 兩側 Paper Bag - Side surface	HK$ 港幣 30,000	
j. ☐	租用燈箱 Light box rental	HK$ 港幣 5,000	
		Total Advertising Fee (b) **廣告費總額 (b)**	
		Grand Total (a) + (b) **總金額 (a) + (b)**	==========

Remarks 備注：

1. Allocation of the booth location and advertisement placement will be on a first-come-first-served basis.
   展台位置及刊登廣告申請按先到先得原則分配。
2. Exhibitors requesting for larger exhibition areas will have priority in choosing the booth location over those requesting for smaller areas.
   申請較大展覽面積之參展商會較申請較小面積之參展商優先選擇展台位置。
3. Your company is most welcomed to confirm the participation fee with TDC before submitting the application form and the cheque.
   歡迎貴公司於遞交參加表格及支票前，與本局聯絡以確定參展費用。

Part IV 第四部份 Payment Method 付款方式

Note: Please return the completed form together with the participation fee to the Service Promotion Department, Hong Kong Trade Development Council, 38/F, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong (Attn.: Miss Florence Yau). All cheques should be crossed and made payable to "Hong Kong Trade Development Council".

注意：請將妥之表格連同參展費交回香港灣仔港灣道一號會展辦公大樓三十八樓香港貿易發展局服務拓展部邱肇暉小姐收。劃線支票抬頭請註明"香港貿易發展局"。

Application Deadline 截止報名日期 – 3 January 2005 / 2005 年 1 月 3 日

We (Name of Company)
本公司 (公司名稱)：_____

Hereby apply for joining Hong Kong Logistics Services Expo 2005. We agree to abide by the "Terms of Application and Exhibition Rules & Regulations" set out by the Organiser. We understand that the above information will be included into the HKTDC's databank and the Organiser can make use of our information for trade promotion purpose or on-pass to third parties for promotion of the Hong Kong Logistics Services Expo 2005.
茲申請參加香港物流服務博覽 2005，並同意遵守主辦機構訂定的參展細則及展覽規例。本公司明白，上述資料將會存儲在香港貿易發展局資料庫內，供主辦機構作貿易拓展之用，同時亦可轉交其他機構，作爲推廣香港物流服務博覽 2005 之用。

We accept that the Organiser bears no responsibility for any error or omission.
本公司同意，上述資料如有錯漏，主辦機構毋須負責。

☐ If you do not wish to have your information on-passed to third parties for promotion of the Hong Kong Logistics Services Expo 2005, please ✓ against the box.
倘若貴公司不欲將有關資料轉交其他機構作爲推廣香港物流服務博覽 2005 之用，請在此空格內加上 ✓ 號。

Name 姓名：
(Mr./Miss/Ms./Mrs.)
先生/小姐/女士/太太：_____

Position：
職位：_____

Date：
日期：_____

Company Stamp &
Authorized Signature：
公司印鑑及負責人簽署：_____

主辦機構 Organiser：

香港貿易發展局
Hong Kong Trade Development Council

香港灣仔港灣道一號會展廣場辦公大樓三十八樓
38/F, Office Tower, Convention Plaza, 1 Harbour Road, Wanchai, Hong Kong
電話 Tel：(852) 2584 4333 傳真 Fax：(852) 2824 0249
電子郵件 Email：hktdc@tdc.org.hk 網址 Website：www.tdctrade.com